



Анонси подій



Новини тижня



Веб-сайт тижня



Відео тижня

28 січня 2013 року

Інформаційний вісник Представництва Європейського Союзу в Україні: новини ЄС

Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.

Новини минулого тижня:

- Люсінда Крейтон дала старт Європейському року громадян
- Євродепутати відзначають прогрес Чорногорії на шляху до ЄС
- Інвестиції ЄС у інші країни світу складають 5 млрд. євро
- У Європарламенті схвалюють наміри із посилення боротьби проти імпорту фальсифікату в ЄС
- Обсяги будівництва у Євросоюзі падають
- У ЄС ввели водійські посвідчення нового зразка



Анонси подій:

Події в Україні

30 січня – [прес-конференція з нагоди старту проекту «Знову до роботи: реінтеграція матерів і батьків до професійного життя після відпустки по догляду за дитиною»](#)

Проект фінансується Європейським Союзом

Місце проведення: інформагенція «Укрінформ» (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 8/16)

31 січня – завершальний захід проекту Twinning «Сприяння вдосконаленню системи охорони громадського порядку внутрішніми військами МВС України»

Місце проведення: м. Київ, вул. Народного ополчення, 9а

Контактна інформація: andrei.spivak@eeas.europa.eu

7-8 лютого – візит Єврокомісара з розширення та Європейської політики сусідства Штефана Фюле в Україну

8 лютого – зустріч директорів Інформаційних центрів ЄС

Місце зустрічі: Представництво Європейського Союзу в Україні (м. Київ, вул. Володимирська, 101)

Події в ЄС (або за участі ЄС)

28 січня – [конференція з приводу досягнень у розвитку стандартизації інтелектуальних енергосистем](#), Брюссель

31 січня – [церемонія вручення премії RegioStars](#). Метою конкурсу є виявлення корисного досвіду та передової практики у сфері регіонального розвитку, а також пошук оригінальних та інноваційних проектів, які могли б знадобитися у регіональному управлінні

31 січня-4 лютого – [Брюссельський святковий ярмарок](#). Ярмарок є найбільшим туристичним заходом Бельгії. Єврокомісія прийматиме у ньому участь з метою роз'яснення громадськості їхніх пасажирських прав

5 лютого (дата уточнюється) – Єврокомісія запропонує зміни у законодавство з боротьби проти відмивання грошей та банківських переказів, Брюссель

4-7 лютого – пленарна сесія Європейського Парламенту, Страсбург

7 лютого – засідання Ради керівників Європейського центрального банку, Франкфурт-на-Майні (Німеччина)



7-8 лютого – [зустріч президентів і голів урядів країн-членів ЄС \(саміт Євросоюзу\)](#), Брюссель

11 лютого – зустріч країн-учасниць зони євро, Брюссель

18-19 лютого – зустріч Ради міністрів ЄС із закордонних справ, Брюссель

21 лютого – засідання Ради керівників Європейського центрального банку, Франкфурт-на-Майні (Німеччина)

25 лютого – саміт Україна-ЄС, Брюссель

27-28 лютого – пленарна сесія Європейського Парламенту, Брюссель

Новини тижня (21 – 28 січня)

Європейський рік громадян

Люсінда Крейтон дала старт Європейському року громадян

22 січня у Брюсселі Державний міністр Ірландії з європейських справ Люсінда Крейтон взяла участь у заході, присвяченому старту Європейського року громадян у ЄС. Захід було організовано Європейською Комісією.

У своїй промові Крейтон висловила сподівання, що поточний рік стане доброю нагодою для проведення загальноєвропейської дискусії щодо питань, пов'язаних із поняттям «громадянин Європейського Союзу».

«Я вбачаю у поточному році можливість відсвяткувати і нагадати про ті права та переваги, якими ми користуємося як громадяни ЄС», – відзначила Держміністр Ірландії.

Вона висловила впевненість, що Європейський рік громадян може стати платформою для активізації громадських дискусій щодо ЄС.

«Нам потрібна більша залученість громадян по всьому ЄС у справи, що впливають на нас щодня», – підкреслила Крейтон.

Поточного року відзначатимуть двадцяту річницю із заснування громадянства ЄС (що було запроваджено у рамках Маастрихтського договору). Саме тому було вирішено зробити 2013 рік Європейським роком громадян. Мета такого кроку – підвищити обізнаність людей, особливо молоді, щодо прав громадянина ЄС.

Протягом року буде проведена низка заходів, присвячених Європейському року громадян. Заходи включатимуть в себе публічні слухання, конференції, різноманітні



освітні та інформаційні кампанії. Вони відбуватимуться на загальноєвропейському, національному, регіональному і місцевому рівнях.

Згідно із дослідженням, проведеним 2010 року, багатьом людям бракує інформації про права, якими вони можуть користуватися. Зокрема, лише 43% опитаних розуміють значення терміну «громадянин Європейського Союзу»; майже половина – 48% – респондентів зазначили, що вони недостатньо поінформовані про свої права.

[Детальніше](#)

Більше інформації: [Веб-сайт Європейського року громадян](#)

Розширення

Євродепутати відзначають прогрес Чорногорії на шляху до ЄС

Чорногорія досягла значного прогресу на шляху до членства у ЄС та на шляху підтримки стабільності у регіоні.

Про це зазначили члени Комітету Європарламенту із закордонних справ під час засідання, що відбулося 22 січня.

У своїй резолюції європейські депутати підкреслили, що прогрес Чорногорії надсилає позитивний сигнал іншим державам регіону. Вони похвалили країну за мирні, вільні та чесні парламентські вибори, що відбулися у жовтні 2012 року. Також члени Комітету привітали зусилля Чорногорії, направлені на підтримку макроекономічної та фінансової стабільності в країні.

Водночас євродепутати висловили стурбованість з приводу неефективності поліційних розслідувань випадків жорстокого поводження з представниками чорногорських медіа. Вони нагадали, що свобода медіа є одним із засадничих принципів ЄС.

Також члени Комітету закликали Чорногорію до активніших дій у напрямі зміцнення прав жінок та забезпечення гендерної рівності. Євродепутати зауважили: жінки недостатньо представлені у Парламенті країни та на важливих керівних посадах.

Нагадаємо, що перемовини про вступ Чорногорії до ЄС розпочалися 29 червня минулого року. [Детальніше](#)

Інвестиції

Інвестиції ЄС у інші країни світу складають 5 млрд. євро

Наприкінці 2011 року обсяги прямих закордонних інвестицій ЄС у інші країни, що не є членами Євросоюзу, склали 4,983 млрд. євро.



Водночас обсяги інвестицій інших країн у ЄС значно менші – 3,807 млрд. євро.

Згідно із Евростатом, наприкінці 2011 року основним напрямом ЄС для здійснення інвестицій були США (1,421 млрд. євро або 29% від усіх інвестицій ЄС). За ними йдуть Швейцарія (598 млрд. євро або 12%), Бразилія (239 млрд. євро або 5%), Канада (222 млрд. євро або 4%), Росія (167 млрд. євро або 3%), Австралія (125 млрд. євро або 3%).

Обсяги прямих закордонних інвестицій Євросоюзу в Україну у 2011 році склали 23,7 млрд. євро. Це на 7,5 млрд. євро більше, ніж було зроблено у 2008 році.

Водночас обсяги інвестицій з боку України у ЄС у 2011 році, у порівнянні з 2008 роком, зменшилися на 6 млрд. євро і склали 2 млрд. євро.

Основним інвестором у ЄС позаторік були США (1,344 млрд. євро або 35% від усіх інвестицій, здійснених у ЄС іншими країнами). Також лідерами за інвестиціями у Євросоюз були Швейцарія (467 млрд. євро або 12%), Японія (144 млрд. євро або 4%), Канада (138 млрд. євро або 4%), Бразилія (78 млрд. євро або 2%), Норвегія (75 млрд. євро або 2%). [Детальніше](#)

Боротьба проти фальсифікату і піратської продукції

У Європарламенті схвалюють наміри із посилення боротьби проти імпорту фальсифікату в ЄС

Члени Комітету Європарламенту з внутрішнього ринку та захисту прав споживачів підтримали нові норми, які покликані підвищити ефективність боротьби митників проти фальсифікату і піратської продукції.

Головна мета нових правил – забезпечити митників, які працюють на зовнішніх кордонах ЄС, кращими механізмами для конфіскації, зберігання та знищення продукції, яка порушує інтелектуальні права. Зокрема, правила встановлюють спрощену процедуру знищення підробної продукції без дозволу суду в разі згоди правоволодаря та відсутності заперечень у імпортера.

На переконання Юргена Кройцмана (представника Групи альянсу лібералів і демократів заради Європи), торгівля контрафактною продукцією загрожує не лише економіці ЄС, але й здоров'ю та безпеці споживачів.

Він впевнений: нові норми допоможуть митникам на зовнішніх кордонах швидше та ефективніше виконувати свою роботу – «зупиняти контрафактну продукцію перед тим, як вона потрапить на внутрішній ринок ЄС».

Через зростання кількості піратської та підробної продукції європейський бізнес щороку втрачає на продажах 250 млрд. євро. [Детальніше](#)



Будівництво

Обсяги будівництва у Євросоюзі падають

Обсяги будівництва у зоні євро (ЄС17) у листопаді, у порівнянні з жовтнем, впали на 0,4%.

У ЄС у цілому обсяги будівництва за аналогічний період також впали – на 0,9%.

За даними Євростату, у листопаді обсяги будівництва впали у восьми і зросли у шести країнах-членах ЄС.

Найбільші падіння були зафіксовані в Італії (-3,4%), Об'єднаному Королівстві (-2,7%), Польщі та Португалії (обидві по -1,5%). Натомість Словенія (+14,9%) – країна-лідер за зростанням цього показника; за нею йдуть Румунія (+5,1%) та Швеція (+2,2%).

[Детальніше](#)

Транспорт

У ЄС ввели водійські посвідчення нового зразка

Від 19 січня у Євросоюзі почали видавати водійські посвідчення нового зразка.

Нові права матимуть формат, подібний до пластикової «кредитної картки». На них буде зображено фото водія та зазначена стандартна інформація, яку можна розпізнати і легко читати у будь-якій країна-члені ЄС (ознайомитись з їхнім виглядом можна [за цим посиланням](#)).

Також нові водійські посвідчення матимуть декілька ступенів захисту. Це потрібно, аби убезпечити власника авто від їхнього невмілого використання у разі викрадення та уникати підробок.

Окрім того, водійські права потрібно буде регулярно оновлювати. Водії автомобілів та мотоциклісти повинні будуть це робити кожні 10-15 років (залежно від країни-члена ЄС); водії автобусів та вантажівок займатимуться цим кожні п'ять років (а також проходитимуть обов'язкове медичне обстеження).

Єврокомісія також рекомендує дозволяти управляти транспортним засобом з 16 років.

Нові посвідчення покликані замінити понад сто видів пластикових та паперових документів, які використовують майже триста мільйонів водіїв на території ЄС.

[Детальніше](#)



Веб-сайт тижня

Сторінка транспорту з веб-сайту Єврокомісії:

http://ec.europa.eu/transport/index_en.htm

На цьому сайті ви знайдете докладну інформацію про законодавство та ініціативи Євросоюзу в сфері транспорту, а також дізнаєтеся більше про водійські посвідчення нового зразка, що почали видавати у ЄС від 19 січня

Відео тижня

Відео з телевізійної служби Європарламенту (EuroparlTV): негативні наслідки аварії на Чорнобильській АЕС

<http://europarlTV.europa.eu/en/player.aspx?pid=21582ded-a538-45fa-bc80-a146008f2bae>

Журналіст EuroparlTV відвідав Україну, аби дізнатися більше про роботу, що ведеться для подолання руйнівних наслідків трагедії. Відео можна переглянути із англійськими субтитрами

*Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть **бути вільно використані та передруковані** (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.*

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських ЗМІ, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.

Упорядник: Костянтин Ромашко

Редактор: Володимир Єрмоленко

Відповідальний за випуск: Андрій Кулаков

Інформацію підготувала МГО «Інтерньюз-Україна» за підтримки Представництва Європейського Союзу в Україні